

# Rowenta®



EN

FR

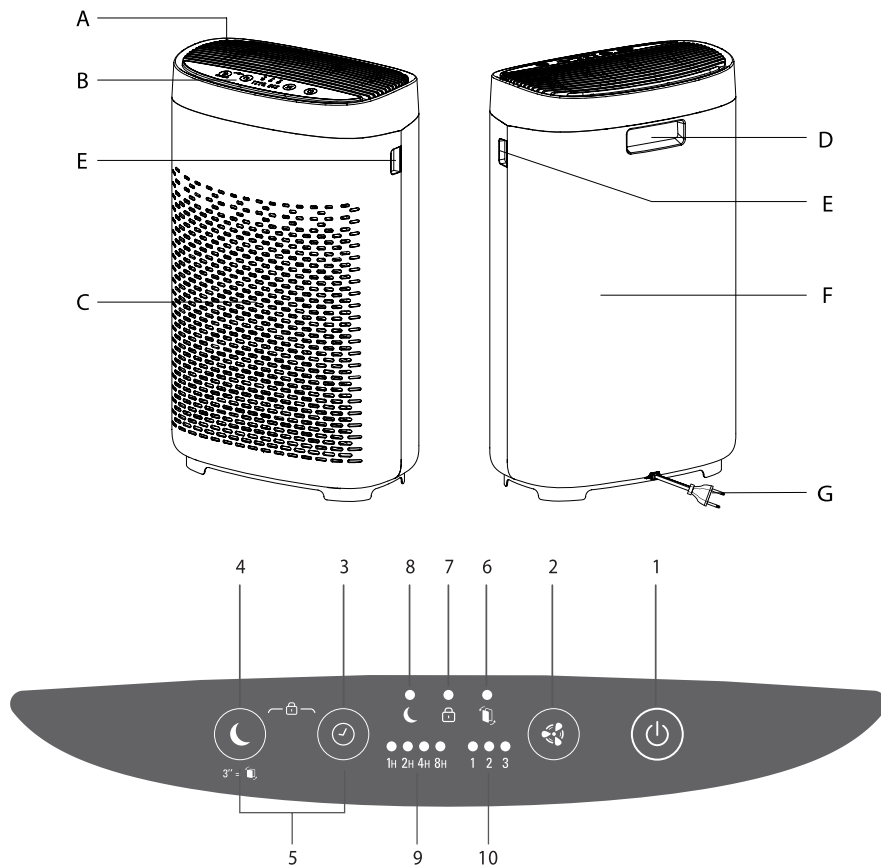
ES

**PURE AIR ESSENTIAL PU2532**

[www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

1820007173/01

## DISASSEMBLING / REASSEMBLING FILTERS



## PRODUCT OVERVIEW

### Main Unit

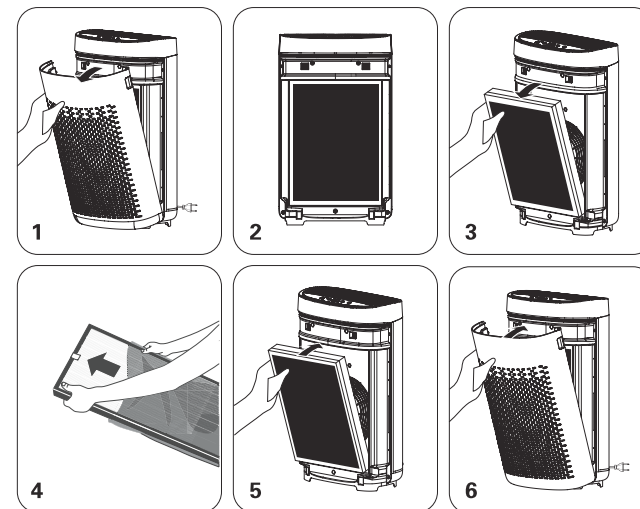
- A Air outlet
- B Control panel
- C Air intake
- D Handle
- E Lifting yoke
- F Rear housing
- G Power line

### Control buttons

- 1 ON/OFF button
- 2 Speed mode button
- 3 Timer button
- 4 Sleep mode button
- 5 Child lock button

### Indicators

- 6 Replace filter indicator
- 7 Child lock indicator
- 8 Sleep mode indicator
- 9 Timer selected
- 10 Speed selected



DÉMONTER/CHANGER LES FILTRES - DESMONTAJE / MONTAJE DE LOS FILTROS - FILTER AUS-/EINBAUEN - RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DEI FILTRI - DE FILTERS AFHALEN / OPNIEUW AANBRENGEN - DESMONTAGEM / MONTAGEM DOS FILTROS - DEMONTÁŽ/OPĚTOVNÁ MONTÁŽ FILTRŮ - DEMONTÁŽ/OPĚTOVNÁ MONTÁŽ FILTROV - A SZŰRŐK KI-/BESZERELÉSE - DEMONTAREA / REASAMBLAREA FILTRELOR - РАЗГЛОБЯВАНЕ И СЛОБЪЯВАНЕ НА ФИЛТРИТЕ - RASTAVLJANJE I SASTAVLJANJE FILTERA - ODSTRANJEVANJE/PONOVNO NAMEŠCANJE FILTROV - RASTAVLJANJE/PONOVNO SASTAVLJANJE FILTERA - RASTAVLJANJE/PONOVNO SASTAVLJANJE FILTERA - ВИЙМАННЯ/ПОВТОРНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРІВ

## SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNINGS

It is essential that you read these instructions carefully and comply with the following recommendations:

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (low voltage, electromagnetic compatibility, environmental directives, etc.).
- This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged 8 and over and persons with a lack of experience or knowledge or reduced physical, sensory or mental capacities, provided they are supervised, have been trained on the safe use of the appliance and are aware of the risks involved. Children must not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person so as to avoid any danger.
- Children should not clean or perform maintenance on the appliance without being supervised.
- For maintenance operations, please refer to the "Maintenance" section.

- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children aged under 8.
- This appliance is designed for domestic use only. It should not be used for industrial purposes.
- The warranty will be invalidated if damage occurs due to incorrect use.
- Do not operate this appliance in a very dusty and/or humid place or in a location with fire hazards.
- Before use, always make sure that the appliance, plug and power cord are in good condition.
- Never insert objects into the appliance (e.g. needles, etc.).
- Do not pull on the power cord or the appliance, even to unplug it from the wall power outlet.
- Unroll the full length of the cord before use.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

### VERY IMPORTANT

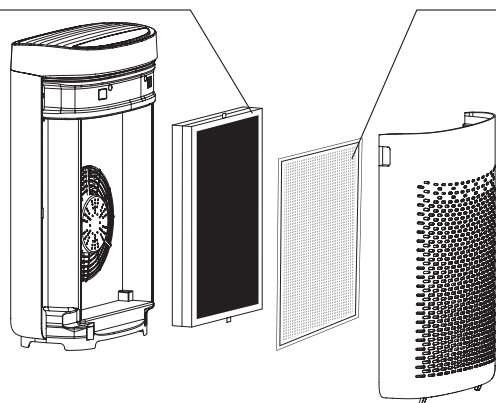
- **Do not cover the air intake or the outlet grid.**
- **Do not touch the appliance with wet hands.**
- **Never allow any liquid to enter the appliance.**
- **Never use the appliance in a humid place.**
- **Never use the appliance close to a heat source.**
- **Never place anything on the appliance or insert anything into it.**
- **Do not use the appliance close to flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.).**
- **Never use the appliance in an inclined or horizontal position. Place the appliance on a flat, stable surface.**
- **In the case of prolonged absence: switch the appliance off using the On/Off button 1 and unplug it.**
- **Switch off and unplug your appliance before moving it.**
- **Unplug the air purifier during assembly and cleaning.**

### OPERATING PRINCIPLE

Rowenta Pure Air Essential enables you to breathe pure air in your home and protects your health with up to 3 filtration levels as described below. Each level is essential and traps specific pollutant :

#### 2in1 Active Carbon & Allergy + HEPA filter

- Smoke
- Unpleasant odors
- Chemical pollutants
- Volatile Organic Compounds (VOC)
- Allergens and Pollen
- Dust mites
- Germs and Molds
- Bacteria and Viruses
- Traps specific pollutants



#### Pre filter

- Dust
- Hairs
- Pet hairs



### « HOW TO ACHIEVE CLEANER INDOOR AIR »

In addition to using your Pure Air Essential purifier, here are some tips on how to improve the quality of your indoor air:

- Ventilate the rooms for at least 10 min. every day, in summer and winter.
- Maintain your ventilation system.
- Limit the use of household products.
- Do not smoke indoors.
- Avoid home fragrances, incense sticks, scented candles, etc.
- Ventilate whenever any work is being conducted in your home and for several weeks afterwards.
- Avoid green plants that are allergenic or need frequent watering.

EN

### WHERE TO INSTALL THE APPLIANCE

Place the purifier on a flat, stable surface in the room requiring treatment.

To allow the air to circulate freely, avoid placing the appliance behind curtains, below a window, item of furniture or shelf unit, or close to any other obstacle, and leave at least 50 cm of free space on each side of the appliance. Recommended to be used in ambient conditions lower than 35°C 70%RH.

### BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME





Before the first use, ensure the voltage, frequency and power of your appliance suit your electric supply. Your appliance can operate using an unearthed plug.

Before switching on your appliance, ensure that:

- the appliance is completely assembled and that safety instructions have been read.
- the appliance is placed on a stable, horizontal surface,
- the appliance is positioned in accordance with the instructions given in this manual,
- the air inlets and the outlet grid are completely unobstructed,
- the filters and panel have been correctly installed (See section "Disassembling / Reassembling filters")

**IMPORTANT: You are advised to switch off and unplug the appliance when not in use.**

### OPERATION

- **Power Switch (1)** 
  - Turn the purifier on or off.
- **Speed selection (2)** 
  - You can select 3 purification speeds as required.
    - Low speed: in this mode, the purification wind speed is small, and the noise is low, which is suitable when sleep.
    - Middle speed: in this mode, the purification wind speed is increased, which is suitable under the good air condition.
    - High speed: in this mode, the purification wind speed is the largest, which can quickly purify pollutants in the air, suitable for the environment with poor air quality, such as when someone is smoking.
- **Timer (3)** 
  - When the purifier is working, press the key to select the required working time (1, 2, 4, 8 hours), and the purifier will stop working after reaching the set time automatically.
- **Sleep mode (4)** 
  - In this mode, press the sleep button to count into the sleep mode, the purification wind speed is reduced. Press the sleep key again then exit the sleep mode and automatically restore to the working mode before entering the sleep mode.
  - **Child lock (5)**
    - In working mode, press and hold the timer button (3) plus sleep mode button (4) at the same time for 3 seconds to enter the child lock mode. Press and hold the indicator light of child lock for 3 seconds then exit the child lock.
    - In child lock mode, other keys are invalid.

## CARE AND MAINTENANCE

Before performing any maintenance work, switch off the air purifier using the on/off button (1). Use a damp cloth to clean the surface of the product.  
**Important:** Do not use any abrasive materials, as these may damage the surface of the product.

### Frequency of cleaning/replacing the filter :

Filter	Clean/replace	Frequency	Filter codes
Pre filter	Clean	Every 2 months	
2in1 Active Carbon & Allergy + HEPA filter	Replace	Every 12 months	XD6220U0

Before carrying out any maintenance operation, be sure to unplug the power plug. You can use a slightly wet cloth to clean the purifier body.

**Important:** Do not clean it with anything of grinding nature to avoid damaging to the surface of the purifier.

- When the 2-in-1 filter reaches 95% of saturation, the filter indicator will light up and the buzzer will ring for one minute to remind the user to replace the 2-in-1 filter.
- \* The flashing light indicates that the usage of the filter mesh is about to end.
- The filter indicator will flash when the 2-in-1 filter is full of dust then you must replace it with a new 2-in-1 filter

#### Performing a force reset:

The filter indicator lights up on the control panel and the buzzer rings for one minute each time the purifier is switched on, to remind the user to replace the 2-in-1 filter. After you replace it, press the On/Off button (1) for 3 seconds to reset the filter.

If the 2-in-1 filter is replaced before its end of life, the timing of the 2-in-1 filter should be reset by force:

1. After replacing the 2-in-1 filter, press and hold the sleep mode button for 3 seconds;
2. The corresponding filter indicator light flashes;
3. Press and hold the sleep mode button for 3 seconds again, the filter indicator light goes out and the buzzer beeps twice, then the purifier will recalculate the usage of the 2-in-1 filter.
4. The reset mode will be canceled, if there is no operation for 3 seconds

#### Caution :

\*The working efficiency of the pre-filter will be reduced if not cleaned regularly

\*Do not use a wet pre-filter

\*Do not wash or reuse the 2-in-1 filter

\*Replace the filter mesh in turns, please refer to "Before use" -----"Frequency of cleaning/replacing the filter"

Please note: certain filters may emit a temporary slight odour, due to the transport and storage conditions.



### « TIPS FOR CHANGING FILTERS »

- Avoid handling used filters if you suffer from allergies or asthma.
- Wear gloves when changing the filters, or wash your hands well afterwards.
- Put used filters directly into a closed, air-tight bag before throwing them away to avoid spreading pollutants.

#### IMPORTANT:

**Never use a detergent or metal object to clean the sensors.**

**The efficiency of the sensors may be reduced if not cleaned regularly.**

**Cleaning frequency varies depending on the operating environment of the appliance. If it is used in a dusty environment, clean the sensors more frequently.**

## STORAGE

When you are not using the appliance, store it in a cool, dry place with ambient conditions no higher than 35°C 70%RH.

## IN THE EVENT OF A PROBLEM

- Do not disassemble the appliance yourself. A poorly repaired appliance may be dangerous for the user.
- Check the troubleshooting table below before contacting an Approved Service Center:

Problem	Check	Solution
<b>The appliance does not switch on.</b>	Is the power cord connected?	Connect the power cord to a plug with the correct voltage.
	Are all the display elements off?	Press the on/off button and select the required function.
	Is there a power outage?	You can use your purifier once the power turns on again.
<b>The flow is a lot weaker than before.</b>	Does the filter need to be cleaned or replaced?	Check the filter cleaning and replacement frequencies and clean/replace the filter(s) if necessary.
<b>There is an unpleasant smell coming from the air outlet.</b>	Is the sensor lens covered with dust?	Check the filter cleaning and replacement frequencies and clean/replace the filter(s) if necessary.

## WARRANTY

Do not use the appliance and contact an Approved Service Centre if:

- your appliance has been dropped;
- your appliance or its power cord are damaged;
- your appliance no longer functions properly.

You can find a list of Approved Service Centres on the Rowenta international warranty card.

## HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!



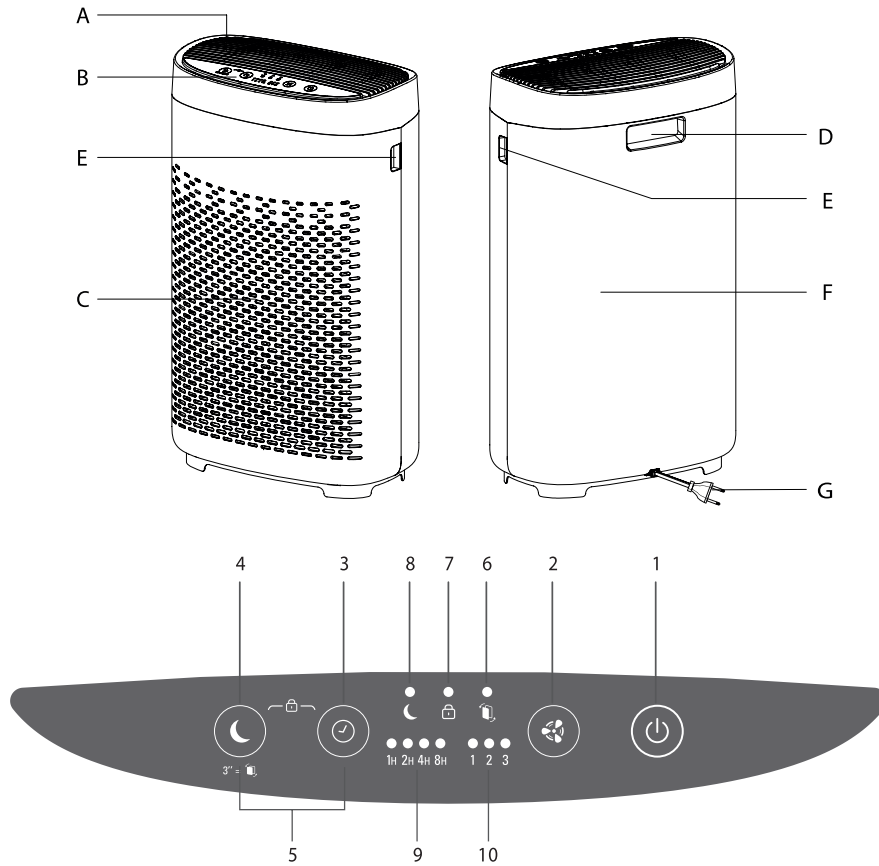
ⓘ Your appliance contains many materials which can be recovered or recycled.

➡ Leave it at a local waste collection point or take to an approved service center so that it can be processed.

These instructions can also be found on our internet site, at [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).



## DÉSAMBLAGE/RÉASSEMBLAGE DES FILTRES



## PRÉSENTATION DU PRODUIT

### Unité principale

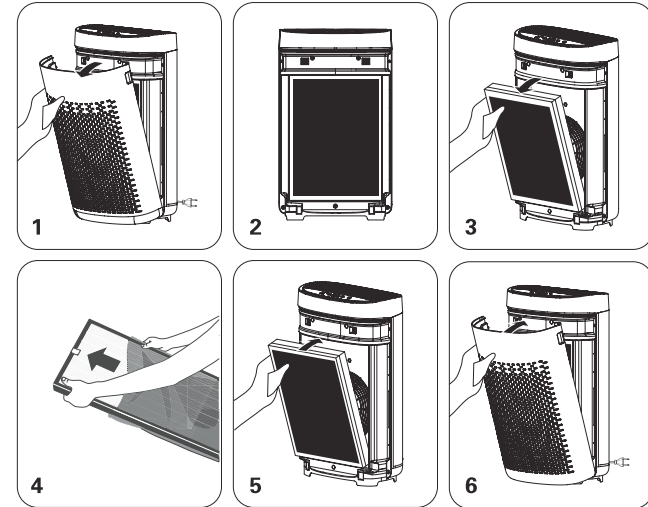
- A Sortie d'air
- B Panneau de commande
- C Entrée d'air
- D Poignée
- E Prise d'ouverture
- F Compartiment arrière
- G Câble d'alimentation

### Boutons de commande

- 1 Bouton MARCHÉ/ARRÊT
- 2 Bouton de vitesse
- 3 Bouton du minuteur
- 4 Bouton du mode nuit
- 5 Bouton de sécurité pour enfants

### Indicateurs

- 6 Indicateur de remplacement de filtre
- 7 Indicateur de la sécurité pour enfants
- 8 Indicateur du mode veille
- 9 Minuteur sélectionné
- 10 Vitesse sélectionnée



DÉMONTER/CHANGER LES FILTRES - DESMONTAJE / MONTAJE DE LOS FILTROS - FILTER AUS-/EINBAUEN - RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DEI FILTRI - DE FILTERS AFHALEN / OPNIEUW AANBRENGEN - DESMONTAGEM / MONTAGEM DOS FILTROS - DEMONTÁŽ/OPĚTOVNÁ MONTÁŽ FILTRŮ - DEMONTÁŽ/OPĚTOVNÁ MONTÁŽ FILTROV - A SZŰRŐK KI-/BESZERELÉSE - DEMONTAREA / REASAMBLAREA FILTRELOR - РАЗГЛОБЯВАНЕ И СЛОБЯВАНЕ НА ФИЛТРИТЕ - RASTAVLJANJE I SASTAVLJANJE FILTERA - ODSTRANJEVANJE/PONOVNO NAMEŠČANJE FILTROV - RASTAVLJANJE/PONOVNO SASTAVLJANJE FILTERA - RASTAVLJANJE/PONOVNO SASTAVLJANJE FILTERA - ВИЙМАННЯ/ПОВТОРНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРІВ

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT

Il est essentiel de lire attentivement cette notice et d'observer les recommandations suivantes.

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations en vigueur (basse tension, compatibilité électromagnétique, directives environnementales, etc.).
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient encadrées ou qu'elles n'aient reçu au préalable des instructions quant à son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances ou ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à condition qu'elles soient encadrées, qu'elles aient appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni en effectuer l'entretien sans être surveillés.
- Pour les opérations d'entretien, veuillez consulter la section « Nettoyage et entretien ».
- Gardez l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne doit pas être utilisé à des fins industrielles.
- La garantie sera annulée en cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation.
- N'utilisez pas cet appareil dans un endroit très poussiéreux et/ou humide ou dans un endroit présentant des risques d'incendie.
- Avant l'utilisation, vérifiez toujours que l'appareil, la prise et le câble d'alimentation sont en bon état.
- N'introduisez jamais d'objets à l'intérieur de l'appareil (comme des aiguilles, etc.).
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou l'appareil, même pour le débrancher de la prise secteur murale.
- Déroulez le câble sur toute sa longueur avant l'utilisation.
- Cet appareil est équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette prise est conçue pour être branchée dans une prise murale polarisée dans un seul sens. Si la prise ne se branche pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de contourner ce dispositif de sécurité.

### TRÈS IMPORTANT

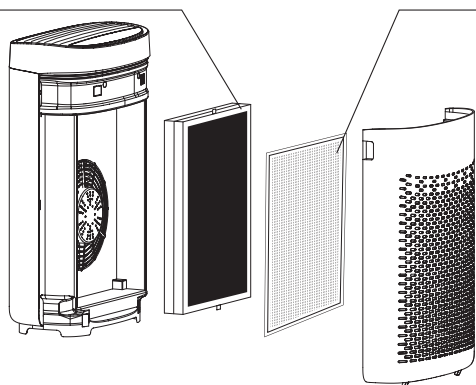
- **Ne couvrez pas les grilles d'entrée et/ou de sortie d'air.**
- **Ne touchez pas à l'appareil avec les mains humides.**
- **Ne laissez jamais de liquide pénétrer dans l'appareil.**
- **N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit humide.**
- **N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.**
- **Ne placez jamais d'objet sur l'appareil et n'insérez rien dans celui-ci.**
- **N'utilisez pas l'appareil à proximité d'objets ou de produits inflammables (rideaux, aérosols, solvants, etc.).**
- **N'utilisez jamais l'appareil en position inclinée ou horizontale. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.**
- **En cas d'absence prolongée : éteignez l'appareil à l'aide du bouton (1) et débranchez-le.**
- **Éteignez et débranchez votre appareil avant de le déplacer.**
- **Débranchez le purificateur d'air pendant l'assemblage et le nettoyage.**

### PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Le purificateur d'air Pure Air Essential de Rowenta vous permet de respirer de l'air pur dans votre maison et de protéger votre santé grâce à ses 3 niveaux de filtration, comme décrit ci-dessous. Chaque niveau est essentiel et capture un polluant spécifique :

#### Filtre charbon actif et HEPA Allergy + 2-en-1

- Fumée
- Odeurs désagréables
- Polluants chimiques
- Composés organiques volatils (COV)
- Allergènes et pollen
- Acariens
- Germes et moisissures
- Bactéries et virus
- Capture des polluants spécifiques



#### Pré-filtre

- Poussière
- Poils et cheveux
- Poils d'animaux



### « COMMENT OBTENIR UN AIR PLUS PROPRE À L'INTÉRIEUR »

En plus d'utiliser votre purificateur Pure Air Essential, voici quelques conseils pour améliorer la qualité de votre air intérieur :

- Aérez les chambres pendant au moins 10 minutes chaque jour, en hiver comme en été.
- Entretenez votre système de ventilation.
- Limitez l'utilisation des produits ménagers.
- Ne fumez pas à l'intérieur.
- Évitez les parfums d'intérieur, les bâtonnets d'encens, les bougies parfumées, etc.
- Aérez chaque fois que des travaux sont effectués dans votre maison et pendant plusieurs semaines par la suite.
- Évitez les plantes vertes qui peuvent provoquer des allergies ou qui ont besoin d'un arrosage fréquent.

FR

### OÙ INSTALLER L'APPAREIL

Placez le purificateur sur une surface plane et stable dans la pièce à traiter.

Pour permettre à l'air de circuler librement, évitez de placer l'appareil derrière des rideaux, sous une fenêtre, un meuble ou une étagère, ou à proximité de tout autre obstacle, et laissez au moins 50 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans des conditions ambiantes inférieures à 35 °C et à 70 % de taux d'humidité relative.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation, vérifiez que la tension, la fréquence et l'alimentation de votre appareil sont adaptées à votre installation électrique.





Votre appareil peut fonctionner à l'aide d'une prise sans mise à la terre.

Avant de mettre l'appareil sous tension, vérifiez les éléments suivants :

- l'appareil est entièrement assemblé comme décrit dans les consignes de sécurité,
- l'appareil est positionné sur une surface horizontale stable,
- l'appareil est installé conformément aux instructions de ce manuel,
- les grilles d'entrée et de sortie d'air sont complètement dégagées,
- les filtres et le panneau ont été correctement installés (voir la section « Désassemblage/réassemblage des filtres »).

**IMPORTANT : nous vous conseillons d'éteindre et de débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.**

### FONCTIONNEMENT

- **Contrôle de l'alimentation (1)** 
  - Allumez ou éteignez le purificateur.
- **Sélection de vitesse (2)** 
  - Vous pouvez sélectionner 3 vitesses de purification selon vos besoins.
    - Vitesse basse : dans ce mode, le bruit et la vitesse du débit d'air de purification sont faibles, ce qui convient pour dormir.
    - Vitesse moyenne : dans ce mode, la vitesse du débit d'air de purification est augmentée, ce qui convient lorsque l'air ambiant est de bonne qualité.
    - Vitesse élevée : dans ce mode, la vitesse du débit d'air de purification est la plus élevée, ce qui permet de purifier rapidement les polluants dans l'air et convient aux environnements dont la qualité de l'air est mauvaise, comme lorsque quelqu'un fume.
- **Minuteur (3)** 
  - Lorsque le purificateur fonctionne, appuyez sur le bouton pour sélectionner le temps de fonctionnement requis (1, 2, 4, 8 heures). Le purificateur s'arrête automatiquement lorsque la période définie s'est écoulée.
- **Mode nuit (4)** 
  - Appuyez sur ce bouton pour passer en mode nuit, la vitesse du débit d'air de purification entrera en mode nuit. Appuyez de nouveau sur le bouton du mode nuit pour quitter ce mode et rétablir automatiquement le mode de fonctionnement utilisé avant de passer en mode nuit.

## • Sécurité pour enfants (5)

- Lorsque l'appareil fonctionne, appuyez simultanément sur le bouton du minuteur (3) et sur le bouton du mode nuit (4) et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour activer le mode sécurité pour enfants. Appuyez sur le voyant indicateur de la sécurité pour enfants et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour quitter le mode sécurité pour enfants.
- En mode sécurité pour enfants, les autres boutons ne sont pas fonctionnels.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, éteignez le purificateur d'air à l'aide du bouton marche/arrêt (1).

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface de l'appareil.

Important : n'utilisez pas de matériaux abrasifs, car ils pourraient endommager la surface de l'appareil.

### Fréquence de nettoyage/remplacement du filtre :

Filtre	Nettoyer/remplacer	Fréquence :	Codes de filtre
Pré-filtre	Nettoyer	Tous les 2 mois	
Filtre charbon actif et HEPA Allergy + 2-en-1	Remplacer	Tous les 12 mois	XD6220U0

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, veillez à débrancher la prise d'alimentation pour vous assurer que l'appareil est complètement hors tension. Vous pouvez utiliser un chiffon légèrement humide pour nettoyer la surface du purificateur.

**Important :** ne le nettoyez pas avec un produit abrasif afin d'éviter d'endommager la surface du purificateur.

- Lorsque la durée de vie du filtre 2-en-1 atteint 95 %, le voyant correspondant clignote et l'alarme sonore retentit pendant une minute pour rappeler à l'utilisateur de remplacer le filtre.
- Le voyant clignotant indique que l'utilisation du filtre 2-en-1 est sur le point de se terminer.
- Le voyant correspondant clignote lorsque le filtre 2-en-1 est presque totalement couvert d'impuretés. Vous devez alors le remplacer par un nouveau filtre. Lorsque le voyant clignote de façon intermittente, cela signifie que le filtre 2-en-1 a besoin d'être remplacé.

### Réinitialisation forcée :

Lorsque le voyant de contrôle du filtre clignote sur le panneau, l'alarme sonore retentit pendant une minute chaque fois que le purificateur est démarré, rappelant à l'utilisateur de remplacer le filtre 2-en-1. Après le remplacement, le voyant du filtre s'éteindra une fois que vous aurez appuyé sur le bouton du mode nuit pendant trois secondes, ce qui permettra d'utiliser un nouveau filtre 2-en-1.

Si le filtre 2-en-1 est remplacé avant la fin de son utilisation, il faut réinitialiser le décompte d'utilisation du filtre de force :

1. Après avoir remplacé le filtre 2-en-1, appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
2. Le voyant de contrôle du filtre clignote.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton du mode nuit et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant de contrôle du filtre s'éteint et l'alarme sonore retentit deux fois, puis le purificateur recalcule l'utilisation du filtre.
4. Le mode de réinitialisation est annulé si vous n'effectuez pas d'autres opérations pendant 3 secondes.

### Attention :

- \*L'efficacité de fonctionnement du filtre sera réduite si le pré-filtre n'est pas nettoyé régulièrement.
- \*Le pré-filtre ne doit pas être utilisé s'il est humide.
- \*Ne lavez pas le filtre 2-en-1 ou ne le réutilisez pas à de trop nombreuses reprises.
- \*Remplacez le filtre 2-en-1 par intervalle. Veuillez consulter les sections « Avant l'utilisation » et « Fréquence de nettoyage/remplacement du filtre ».

Remarque : certains filtres peuvent temporairement dégager une légère odeur en raison des conditions de transport et de stockage.



### « CONSEILS POUR CHANGER DE FILTRE »

- Évitez de manipuler les filtres usagés si vous souffrez d'allergies ou d'asthme.
- Portez des gants lorsque vous changez de filtre ou lavez-vous bien les mains par la suite.
- Placez les filtres usagés directement dans un sac fermé et hermétique avant de les jeter pour éviter de répandre des polluants.

**IMPORTANT :** n'utilisez jamais de détergent ou d'objet métallique pour nettoyer les capteurs.

**L'efficacité des capteurs peut être réduite si ceux-ci ne sont pas nettoyés régulièrement.**

**La fréquence de nettoyage varie en fonction de l'environnement dans lequel l'appareil fonctionne.**

**Si vous l'utilisez dans un environnement poussiéreux, nettoyez les capteurs plus fréquemment.**

## ENTREPOSAGE

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit frais et sec et dans des conditions ambiantes ne dépassant pas 35 °C et 70 % de taux d'humidité relative.

## EN CAS DE PROBLÈME

- Ne démontez pas l'appareil. Un appareil mal réparé peut être dangereux pour l'utilisateur.
- Consultez le tableau de dépannage ci-dessous avant de contacter un centre d'entretien agréé :

Problème	Vérification	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	Le câble d'alimentation est-il branché ?	Branchez le câble d'alimentation à une prise dont la tension est adéquate.
	Est-ce que tous les éléments d'affichage sont éteints ?	Appuyez sur le bouton marche/arrêt et sélectionnez la fonction souhaitée.
	Y a-t-il une panne d'électricité ?	Vous pouvez utiliser votre purificateur une fois que le courant est rétabli.
Le débit d'air est plus faible qu'avant.	Le filtre doit-il être nettoyé ou remplacé ?	Vérifiez les fréquences de nettoyage et de remplacement du filtre et nettoyez/remplacez le ou les filtres si nécessaire.
Il y a une odeur désagréable en provenance de la sortie d'air.	La lentille du capteur est-elle recouverte de poussière ?	Vérifiez les fréquences de nettoyage et de remplacement du filtre et nettoyez/remplacez le ou les filtres si nécessaire.

## GARANTIE

N'utilisez pas l'appareil et contactez un centre d'entretien agréé si :

- votre appareil est tombé ;
- votre appareil ou son câble d'alimentation est endommagé ;
- votre appareil ne fonctionne plus correctement.

Vous trouverez une liste des centres d'entretien agréés sur la carte de garantie internationale Rowenta.

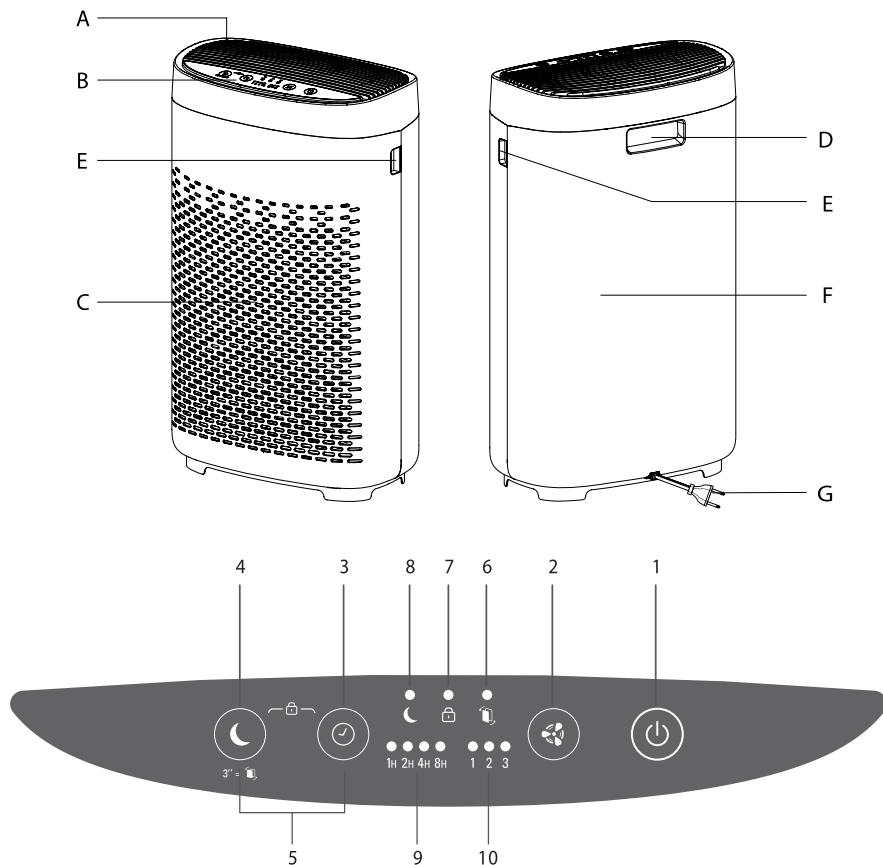
## AIDEZ À PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT !



- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés.
- ② Déposez-le dans un point de collecte de déchets local ou dans un centre d'entretien agréé pour qu'il bénéficie du traitement adéquat.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

## DESMONTAJE / MONTAJE DE LOS FILTROS



## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

### Unidad principal

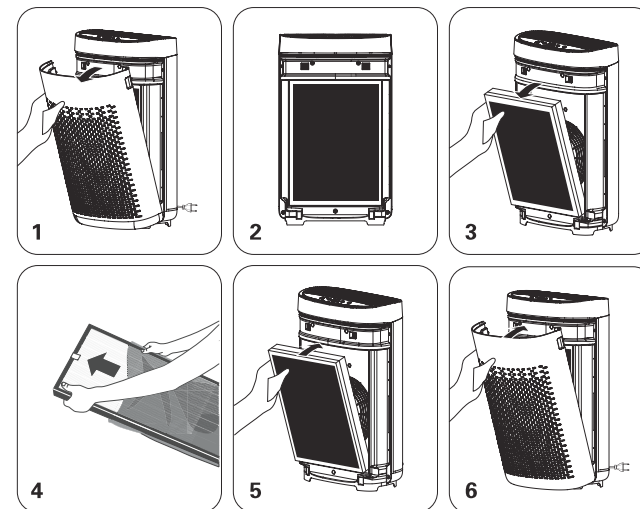
- A Salida de aire
- B Panel de control
- C Entrada del aire
- D Asa
- E Horquilla elevadora
- F Carcasa trasera
- G Cable de alimentación

### Botones de control

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Botón de modo de velocidad
- 3 Botón del temporizador
- 4 Botón del modo noche
- 5 Botón de bloqueo infantil

### Indicadores

- 6 Indicador de sustitución del filtro
- 7 Indicador de bloqueo infantil
- 8 Indicador del modo noche
- 9 Temporizador seleccionado
- 10 Velocidad seleccionada



DÉMONTER/CHANGER LES FILTRES - DESMONTAJE / MONTAJE DE LOS FILTROS - FILTER AUS-/EINBAUEN - RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DEI FILTRI - DE FILTERS AFHALEN / OPNIEUW AANBRENGEN - DESMONTAGEM / MONTAGEM DOS FILTROS - DEMONTÁŽ/OPĚTOVNÁ MONTÁŽ FILTRŮ - DEMONTÁŽ/OPĚTOVNÁ MONTÁŽ FILTROV - A SZŰRŐK KI-/BESZERELÉSE - DEMONTAREA / REASAMBLAREA FILTRELOR - РАЗГЛОБЯВАНЕ И СЛОБЯВАНЕ НА ФИЛТРИТЕ - RASTAVLJANJE I SASTAVLJANJE FILTERA - ODSTRANJEVANJE/PONOVNO NAMEŠČANJE FILTROV - RASTAVLJANJE/PONOVNO SASTAVLJANJE FILTERA - RASTAVLJANJE/PONOVNO SASTAVLJANJE FILTERA - ВИЙМАННЯ/ПОВТОРНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРІВ

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIAS

Es esencial leer atentamente estas instrucciones y observar los siguientes documentos:

- Para tu seguridad, este aparato cumple con todas las normas y regulaciones aplicables (baja tensión, compatibilidad electromagnética, directrices ambientales, etc.).
- Este aparato no debe ser usado por personas (esto incluye niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o sin experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relacionadas con el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Deberá vigilarse a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato podrán utilizarlo niños a partir de 8 años y personas sin experiencia o conocimientos, o con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, siempre que estén bajo supervisión, hayan sido entrenados en el uso seguro del aparato y sean conscientes de los riesgos que supone su uso. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si se daña el cable eléctrico, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio postventa o una persona con una cualificación similar con el fin de evitar peligros.
- Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento en el aparato sin supervisión.
- Para obtener información sobre las operaciones de mantenimiento, consulta la sección "Mantenimiento".
- Mantén el aparato y el cable eléctrico fuera del alcance de los niños menores de 8 años.



- Este aparato ha sido diseñado solo para uso doméstico. No debe utilizarse para fines industriales.
- La garantía quedará invalidada si se producen daños por un uso incorrecto.
- No utilices este aparato en lugares con mucho polvo o humedad, ni en lugares con peligro de incendio.
- Antes de su uso, asegúrate siempre de que el aparato, el enchufe y el cable de alimentación están en buen estado.
- No introduces objetos en el interior del aparato (por ejemplo, agujas, etc.).
- No tires del cable de alimentación o el aparato, incluso cuando lo desenchufes de la toma de pared.
- Desenrolla todo el cable antes de utilizarlo.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está pensado para encajar en una toma de corriente polarizada sólo en un sentido. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierte el enchufe. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente anular esta característica de seguridad.

### MUY IMPORTANTE

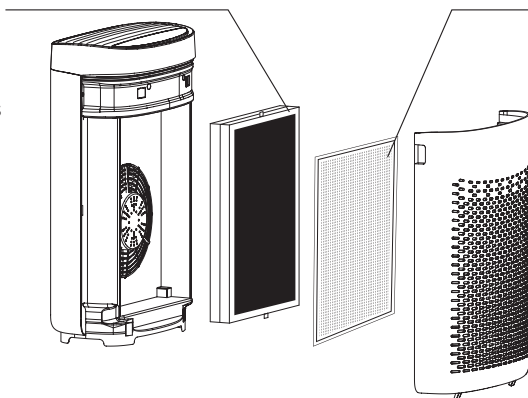
- **No cubras las entradas de aire ni las rejillas de salida.**
- **No toques el aparato con las manos mojadas.**
- **No dejes que entre líquido en el aparato.**
- **No utilices nunca el aparato en un lugar húmedo.**
- **No utilices nunca el aparato cerca de una fuente de calor.**
- **No coloques nunca nada sobre el aparato ni introduces ningún objeto.**
- **No utilices el aparato cerca de objetos o productos inflamables (cortinas, aerosoles, disolventes, etc.).**
- **No utilices nunca el aparato en posición horizontal o inclinada. Coloca el aparato en una superficie plana y estable.**
- **En caso de ausencia prolongada: apaga el aparato con el botón (8) y desenchúfalo.**
- **Apaga y desenchufa el aparato antes de moverlo.**
- **Desenchufa el purificador de aire durante el montaje y la limpieza.**

### PRINCIPIOS DE FUNCIONAMIENTO

Rowenta Pure Air Essential permite respirar aire puro en tu hogar y protege la salud con hasta 3 niveles de filtración, como se describe a continuación. Cada nivel es esencial y atrapa contaminantes específicos:

#### 2en1 Carbón Activo y Alergia + filtro HEPA

- Humo
- Olores desagradables
- Contaminantes químicos
- Compuestos orgánicos volátiles (COV)
- Alérgenos y polen
- Ácaros del polvo
- Gérmenes y mohos
- Bacterias y virus
- Atrapa contaminantes específicos



#### Prefiltro

- Polvo
- Pelos
- Pelo de mascotas



### CÓMO CONSEGUIR UN AIRE INTERIOR MÁS LIMPIO

Además de utilizar el purificador Pure Air Essential, aquí tienes algunos consejos para mejorar la calidad del aire interior:

- Ventila las habitaciones durante al menos 10 minutos todos los días, en verano e invierno.
- Mantén el sistema de ventilación.
- Limita el uso de productos domésticos.
- No fumes en interiores.
- Evita usar ambientadores domésticos, incienso, velas perfumadas, etc.
- Ventila siempre que estés realizando algún trabajo en casa y durante varias semanas después.
- Evita las plantas que sean alergénicas o necesiten un riego frecuente.

### DÓNDE INSTALAR EL APARATO

Coloca el purificador en una superficie plana y estable en la habitación que requiera tratamiento. Evita colocar el aparato detrás de cortinas, debajo de una ventana, un mueble o una estantería, o cerca de cualquier otro obstáculo, y deja al menos 50 cm de espacio libre a cada lado del aparato para que el aire pueda circular libremente. Se recomienda su uso en condiciones ambientales con una temperatura inferior a 35 °C y menos del 70 % de HR (Humedad Relativa).

### ANTES DE USAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizarlo por primera vez, comprueba que el voltaje, la frecuencia y la potencia del aparato son adecuados para el suministro eléctrico.





El aparato puede funcionar en un enchufe sin toma de tierra.

Antes de encender el aparato, comprueba lo siguiente:

- el aparato está completamente montado como se describe en las instrucciones de seguridad;
- el aparato está colocado sobre una superficie horizontal estable;
- el aparato se coloca según las instrucciones de este manual,
- las entradas de aire y la rejilla de salida están completamente despejadas,
- los filtros y el panel están correctamente instalados (consulta la sección "Desmontaje / Montaje de los filtros")

**NOTA IMPORTANTE: Se recomienda apagar y desenchufar el aparato cuando no esté en uso.**

### FUNCIONAMIENTO

- **Interruptor de encendido (1)** 
  - Enciende o apaga el purificador.
- **Selección de velocidad (2)** 
  - Puedes seleccionar 3 velocidades de purificación según sea necesario.
    - Velocidad lenta: en este modo, la velocidad del aire del purificador es baja, al igual que el nivel de ruido, por lo que resulta adecuada para dormir.
    - Velocidad media: en este modo, aumenta la velocidad del aire del purificador, lo que resulta adecuado en unas buenas condiciones aéreas.
    - Velocidad alta: en este modo, la velocidad del aire del purificador es la más elevada, lo que puede purificar rápidamente los contaminantes del aire y es adecuado para ambientes con mala calidad del aire, como cuando se fuma.
- **Temporizador (3)** 
  - Cuando el purificador esté en funcionamiento, pulsa el botón para seleccionar el tiempo de funcionamiento necesario (1, 2, 4, 8 horas) y el purificador se detendrá automáticamente al llegar al tiempo establecido.
- **Modo de noche (4)** 
  - Al pulsar el botón de noche, se accede al modo de noche con la velocidad del aire del purificador correspondiente. Si vuelves a pulsar el botón de noche, saldrás de este modo y automáticamente se restablecerá el modo de funcionamiento tal y como estaba antes de entrar en el modo de noche.



• **Bloqueo infantil (5)**

- En el modo de funcionamiento, mantén pulsado el botón del temporizador (3) y el botón de noche (4) al mismo tiempo durante 3 segundos para acceder al modo de bloqueo infantil. Mantén pulsada la luz indicadora del bloqueo infantil durante 3 segundos y saldrás del modo de bloqueo infantil.
- En el modo de bloqueo infantil, el resto de botones no funcionarán.

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, apaga el purificador de aire con el botón de encendido/apagado (1).

Utiliza un paño húmedo para limpiar la superficie del producto.

Nota importante: No utilices materiales abrasivos, ya que podrían dañar la superficie del producto.

**Frecuencia de limpieza/sustitución del filtro:**

Filtro	Limpiar/sustituir	Frecuencia	Códigos del filtro
Prefiltro	Limpiar	Cada 2 meses	
2en1 Carbón Activo y Alergia + filtro HEPA	Sustituir	Cada 12 meses	XD6220U0

Antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento, asegúrate de desenchufar el cable de alimentación para que no reciba corriente. Puedes utilizar un paño ligeramente húmedo para limpiar el cuerpo del purificador.

Nota importante: No limpies el purificador con ningún producto abrasivo para evitar dañar la superficie.

- Cuando se alcance el 95 % de vida útil del filtro 2 en 1, la luz correspondiente se iluminará de forma intermitente y el indicador acústico sonará durante un minuto para recordar al usuario que sustituya el filtro 2 en 1.
- \*La luz intermitente indica que la vida útil del filtro 2 en 1 está a punto de terminar.
- La luz correspondiente se iluminará de forma intermitente cuando el filtro 2 en 1 esté casi llena de polvo y deba sustituirse por una nueva. Si la luz indicadora se ilumina de forma intermitente significa que es necesario sustituir el filtro 2 en 1.

**Cómo realizar un restablecimiento forzoso:**

La luz indicadora del filtro del panel se ilumina de forma intermitente y el indicador acústico suena durante un minuto cada vez que se inicia el purificador para recordar al usuario que debe sustituir el filtro 2 en 1. Después de reemplazarlo, la luz correspondiente se detendrá al pulsar el botón de noche durante tres segundos y se reiniciará la vida útil del filtro


Si se sustituye el filtro 2-en-1 antes del fin de la vida útil, se debe realizar un restablecimiento forzoso de del filtro:

1. Después de sustituir el filtro 2-en-1, mantén pulsado el botón de restablecimiento del filtro durante 3 segundos.
2. La luz indicadora del filtro parpadea.
3. Mantén pulsado el botón de reposo durante 3 segundos de nuevo, la luz indicadora del filtro se apagará y el indicador acústico emitirá dos pitidos, entonces el purificador volverá a calcular la vida útil del filtro.
4. El modo de restablecimiento se cancelará si no se realiza ninguna operación durante 3 segundos.

**Precaución:**

- \*La eficacia de funcionamiento de la malla del prefiltro se reducirá si no se limpia regularmente
- \*No uses la malla del prefiltro si está húmeda
- \*No laves ni reutilices el filtro 2 en 1 demasiadas veces
- \*Sustituye el filtro 2 en 1 por pasos, consulta "Antes de su uso ----- Frecuencia de limpieza/sustitución del filtro"

Ten en cuenta que el filtro puede emitir un ligero olor de forma temporal, debido a las condiciones de transporte y almacenamiento.



**CONSEJOS PARA CAMBIAR LOS FILTROS**

- Evita manipular los filtros usados si padeces de alergia o asma.
- Usa guantes cuando cambies los filtros o lávate bien las manos después.
- Coloca los filtros usados directamente en una bolsa cerrada y hermética antes de desecharlos para evitar la propagación de contaminantes.

**NOTA IMPORTANTE:**

**No utilices nunca detergente ni objetos metálicos para limpiar los sensores.**

**La eficacia de los sensores puede verse reducida si no se limpian con regularidad.**

**La frecuencia de limpieza varía en función del entorno de funcionamiento del aparato. Si se utiliza en un entorno polvoriento, deberás limpiar los sensores con más frecuencia.**

**ALMACENAMIENTO**

Cuando no utilices el aparato, guárdalo en un lugar fresco y seco con una temperatura ambiente no superior a 35 °C y menos del 70 % de HR (Humedad Relativa).

**EN CASO DE QUE SE PRODUZCA UN PROBLEMA**

- No desmontes el aparato por ti mismo. Un aparato mal reparado puede ser peligroso para el usuario.
- Consulta la siguiente tabla de resolución de problemas antes de ponerte en contacto con el servicio técnico oficial:

Problema	Comprobación	Solución
<b>El aparato no se enciende.</b>	¿Está conectado el cable de alimentación?	Conecta el cable de alimentación a un enchufe con el voltaje correcto.
	¿Están apagados todos los elementos de la pantalla?	Pulsa el botón de encendido/apagado y selecciona la función deseada.
	¿Ha habido algún corte del suministro eléctrico?	Puedes utilizar el purificador una vez que se recupere el suministro.
<b>El flujo es mucho más débil que antes.</b>	¿Es necesario limpiar o sustituir el filtro?	Comprueba las frecuencias de limpieza y sustitución de los filtros; limpia o sustituye los filtros si es necesario.
<b>Hay un olor desagradable procedente de la salida de aire.</b>	¿Está la lente del sensor cubierta de polvo?	Comprueba las frecuencias de limpieza y sustitución de los filtros; limpia o sustituye los filtros si es necesario.

**GARANTÍA**

No utilices el aparato y ponte en contacto con el servicio técnico oficial si:

- el aparato se ha caído;
- el aparato o el cable de alimentación están dañados;
- el aparato ya no funciona correctamente.

Encontrarás una lista de centros de servicio técnico oficial en la tarjeta de garantía internacional de Rowenta.

**AYUDA A PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE**



El aparato contiene materiales valiosos que se pueden recuperar o reciclar. Déjalos en un punto de recogida de residuos o un servicio técnico oficial para que puedan procesarse.

Puedes encontrar estas instrucciones también en nuestro sitio web, [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).